

155-08

CITY OF BATHURST
SPECIAL MEETING
MONDAY, DECEMBER 8, 2008
COUNCIL CHAMBERS
6:00 p.m.

In Attendance: Mayor S. Brunet, Deputy Mayor S. Ferguson, Councillors B. Anderson, H. Comeau, D. Roy, G. Wiseman, H Young, A.-M. Gammon

Absent : Councillor B. Doucet

Appointed Officials: B. Allain, Deputy Chief of Police; E. Poitras, Inspector; Tracy, Branch, Director of Human Resources/Assistant City Manager; A. Doucet, City Manager; L. Doucet, City Clerk; S. Doucet, Assistant City Clerk; T. Pettigrew, City Engineer; D. McLaughlin, Municipal Planning Officer; G. Pettigrew, Operations and Maintenance Manager; and R. Langlais, Fire Chief

1. Ratification – Collective Agreement Local 550

WHEREAS the Collective Agreement has expired between the City of Bathurst and C.U.P.E. Local 550; and

WHEREAS both parties reached agreement on a new Collective Agreement for the period of January 1, 2008 to December 31, 2011.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED on a motion by Councillor B. Anderson, seconded by Councillor D. Roy, that the new Collective Agreement for Local 550 be accepted and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign the necessary documents for and on behalf of the City.

MOTION CARRIED

Councillor B. Anderson declares Conflict of Interest and leaves Chambers.

155-08

VILLE DE BATHURST
SÉANCE SPÉCIALE
LE LUNDI 8 DÉCEMBRE 2008
SALLE DU CONSEIL
18 h

Sont présent(e)s: Maire S. Brunet, Maire adjoint S. Ferguson, Conseillers B. Anderson, H. Comeau, D. Roy, G. Wiseman, H. Young, Conseillère A.-M. Gammon

Sont absent(e)s: Conseiller B. Doucet

Fonctionnaires: B. Allain; Chef de police adjoint; E. Poitras, Inspecteur; T. Branch, Directeur des ressources humaines/Directeur municipal adjoint; A. Doucet, Directeur municipal; L. Doucet, Secrétaire municipale; S. Doucet, Secrétaire municipale adjointe; T. Pettigrew, Ingénieur municipal; D. McLaughlin, Agent municipal d'urbanisme; G. Pettigrew, Gérant des opérations et de la maintenance et R. Langlais, Chef des pompiers

1. Ratification de la Convention collective – Local 550

ATTENDU QUE la convention collective entre la Ville de Bathurst et le Local 550 du SCFP a cessé d'être en vigueur; et,

ATTENDU QUE les deux parties ont conclu une entente pour une nouvelle Convention collective qui sera en vigueur du 1 janvier 2008 au 31 décembre 2011.

IL EST DONC RÉSOLU, suite à une motion du Conseiller B. Anderson, appuyée par le Conseiller D. Roy que le conseil approuve la nouvelle Convention collective pour le Local 550 et que le Maire et la Secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

Le Conseiller B. Anderson se déclare en conflit d'intérêts et quitte la Salle du Conseil.

156-08

SPECIAL MEETING
MONDAY, DECEMBER 8, 2008

2. By-Laws

- a) 1st Reading of By-Law 2008-10 re: 2009 DBRC Budget (in its entirety, in both languages)

Moved by Councillor H. Comeau
Seconded by Deputy Mayor S. Ferguson

That By-law 2008-10 entitled "A By-law to approve the 2009 Budget of the Downtown Revitalization Corporation and to establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst" be read for the first time.

MOTION CARRIED

Councillor B. Anderson returns to Chambers.

- b) 1st Reading of By-Law 2004-16 B re: *The National Building Code of Canada* (in its entirety, in both languages)

Moved by Councillor G. Wiseman
Seconded by Councillor A.-M. Gammon

That this motion be Tabled for further consideration.

MOTION CARRIED

3. Tenders

- a) T018-08 – Testing of Water Samples

Moved by Deputy Mayor S. Ferguson
Seconded by Councillor G. Wiseman

That the Tender T018-08 for the testing of water samples be awarded to RPC for the amount of \$ 31,913.46, tax included.

MOTION CARRIED

156-08

SÉANCE SPÉCIALE
LE LUNDI 8 DÉCEMBRE 2008

2. Arrêtés

- a) 1^e Lecture de l'Arrêté 2008-10 concernant le budget CRCB 2009 (en entier dans les deux langues)

Proposé par le Conseiller B. Anderson
Appuyé par le Maire S. Ferguson

Que l'Arrêté 2008-10 intitulé « Un arrêté pour approuver le Budget 2009 de la Corporation de revitalisation du centre-ville de Bathurst et pour établir un prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Bathurst », soit passé en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

Le Conseiller B. Anderson revient à la Salle du Conseil

- b) 1^e Lecture de l'Arrêté 2004-16 B concernant le Code national du bâtiment du Canada (en entier, dans les deux langues)

Proposé par le Conseiller G. Wiseman
Appuyé par la Conseillère A.-M. Gammon

Que la motion soit reportée pour examen supplémentaire.

MOTION ADOPTÉE

3. Soumissions

- a) T018-08 – Analyse d'échantillons d'eau

Proposé par le Maire adjoint S. Ferguson
Appuyé par le Conseiller G. Wiseman

Que la soumission T018-08 de « RPC » pour l'analyse d'échantillons d'eau soit acceptée pour le montant soumis de 31 913,46 \$, taxe incluse.

MOTION ADOPTÉE

157-08

SPECIAL MEETING
MONDAY, DECEMBER 8, 2008

3. Tenders (cont'd)

b) T019-08 – Lease of 4 Marked Police Vehicles

Moved by Councillor D. Roy
Seconded by Councillor H. Young

That the Tender T019-08 for the lease of four (4) marked Police Vehicles be awarded to Hatheway Limited for the amount of \$1,274.36 plus HST per month, per vehicle for a 24-month lease.

MOTION CARRIED

Councillor B. Anderson declares Conflict of Interest and leaves Chambers.

4. Approval of 2009 Nepisiguit-Chaleur Solid Waste Commission Budget

Moved by Councillor H. Young
Seconded by Councillor D. Roy

That Council approve the Nepisiguit Chaleur Solid Waste Commission 2009 Budget as presented.

MOTION CARRIED

Councillor B. Anderson returns to Chambers.

157-08

SÉANCE SPÉCIALE
LE LUNDI 8 DÉCEMBRE 2008

3. Soumissions (suite)

b) T019-08 – Location de 4 véhicules identifiés au Service de police

Proposé par le Conseiller D. Roy
Appuyé par le Conseiller H. Young

Que la soumission T019-08 de « Hatheway Limited » pour la location de quatre (4) véhicules identifiés au Service de police soit acceptée pour le montant soumis de 1 274,36 \$, plus taxe par mois, par véhicule pour un bail de 24 mois.

MOTION ADOPTÉE

Le Conseiller B. Anderson se déclare en conflit d'intérêts et quitte la Salle du Conseil.

4. Approbation du Budget 2009 de la Commission des déchets solides Népisiguit-Chaleur.

Proposé par le Conseiller H. Young
Appuyé par le Conseiller D. Roy

Que le budget 2009 de la Commission des déchets solides Népisiguit-Chaleur soit approuvé tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

Le Conseiller B. Anderson revient à la Salle du Conseil

158-08

SPECIAL MEETING
MONDAY, DECEMBER 8, 2008

5. In-Camera Items

- a) Money In Lieu of Parkland – Donald Pitre

Moved by Councillor G. Wiseman
Seconded by Deputy Mayor S. Ferguson

That Council approve the money in lieu of Parkland – Donald Pitre Subdivision as discussed in-camera pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City

MOTION CARRIED

- b) Lease Agreement – Revenue Canada/Roussel-O’Neil Complex

Moved by Councillor G. Wiseman
Seconded by Councillor B. Anderson

That Council approve the Lease Agreement between the City of Bathurst and Revenue Canada as discussed in-camera pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City

MOTION CARRIED

158-08

SÉANCE SPÉCIALE
LE LUNDI 8 DÉCEMBRE 2008

5. Questions discutées à huis clos

- a) Somme d’argent au lieu de fournir les espaces récréatifs –Donald Pitre

Proposé par le Conseiller G. Wiseman
Appuyé par le Maire adjoint S. Ferguson

Que le Conseil approuve la somme d’argent au lieu de fournir les espaces récréatifs pour le lotissement Donald Pitre, tel que discuté à huis clos en vertu de la Section 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le Maire et la Secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

- b) Bail – Revenu Canada/Complexe Roussel-O’Neil

Proposé par le Conseiller G. Wiseman
Appuyé par le Conseiller B. Anderson

Que le Conseil approuve l’entente entre la Ville de Bathurst et Revenu Canada telle que discutée à huis clos en vertu de la Section 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le Maire et la Secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

159-08

SPECIAL MEETING
MONDAY, DECEMBER 8, 2008

4. **Adjournment**

Moved by Deputy Mayor S. Ferguson
Seconded by Councillor G. Wiseman

That the meeting be adjourned at 6:28 p.m.

MAYOR/MAIRE

CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

159-08

SÉANCE SPÉCIALE
LE LUNDI 8 DÉCEMBRE 2008

4. **Levée de la séance**

Proposé par le Maire adjoint S. Ferguson
Appuyé par le Conseiller G. Wiseman

Que la séance soit levée à 18 h 28